

Інформація щодо проїзного квитка Deutschlandticket Sozial

Район Штайнфурт

Район Штайнфурт (округ Мюнстер) прийняв рішення з 1 грудня 2023 року пропонувати проїзний квиток Deutschlandticket Sozial за зниженою ціною. Вартість проїзного квитка становить **25 євро на місяць для осіб, старших за 21 рік, і 9 євро на місяць для осіб, молодших за 21 рік**. Квиток Deutschlandticket Sozial дійсний для проїзду в усіх автобусах, трамваях і потягах місцевого сполучення на всій території Німеччини.

Пільговий проїзний квиток у районі Штайнфурт мають право придбати одержувачі таких соціальних допомог:

- допомога відповідно до Соціального кодексу II (Sozialgesetzbuch II);
- допомога відповідно до Соціального кодексу XII (Sozialgesetzbuch XII);
- допомога для забезпечення засобів до існування відповідно до Федерального закону про соціальне забезпечення жертв війни (Bundesversorgungsgesetz);
- допомога відповідно до Закону про матеріальну допомогу прохачам притулку (Asylbewerberleistungsgesetz);
- надбавка на дитину відповідно до § 6a Федерального закону про допомогу багатодітним сім'ям (Bundeskindergeldgesetz) - у цьому разі достатньо копії довідки на потреби освіти та соціальної адаптації (Bildungs- und Teilhabeleistung) відповідно до абз. 4 § 13 у поєднанні з § 6b, ніяких додаткових печаток і підписів не потрібно).

Право на отримання проїзного квитка Deutschlandticket Sozial перевіряється компетентним відомством за місцем проживання. Якщо ви маєте право на отримання проїзного квитка Deutschlandticket Sozial, то як підтвердження ви отримаєте відповідну довідку.

Проїзний квиток Deutschlandticket Sozial видається на строк дії довідки, але не більше ніж на один рік. Для його продовження необхідно подати нову довідку, що підтверджує право на придбання цього проїзного квитка.

ПРОЇЗНИЙ КВИТОК DEUTSCHLANDTICKET SOZIAL – ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

- Проїзний квиток Deutschlandticket Sozial дає право на **проїзд усіма автобусами, трамваями, міськими електричками та метро, а також потягами та експресами регіонального сполучення (у вагонах 2-го класу) на всій території Німеччини**. Проїзний квиток не дає право на проїзд на потягах далекого прямування (ICE, IC, EC) і потягах приватних операторів.
- Квиток замовляється на місяць. До 15 числа кожного місяця можна замовити квиток на наступний місяць.
- **Передача квитка іншій особі заборонена**, тобто за вашим квитком не має права їздити інша людина.
- Проїзний квиток Deutschlandticket Sozial – це абонемент, від якого можна відмовитися протягом місяця. Якщо ви не відмовляєтеся від абонементу, він автоматично продовжується на наступний місяць. (Обов'язкова умова для

придбання проїзного квитка: наявність чинної довідки компетентного відомства).

- **Відмова від абонементу:** ви можете відмовитися від абонементу до 10-го числа попереднього місяця.
- Якщо ви більше не отримуєте соціальних допомог, ви втрачаєте **право на проїзний квиток Deutschlandticket Sozial**. Негайно повідомте нас про це письмово!
- **ВАЖЛИВО:** наразі продаж проїзного квитка Deutschlandticket Sozial здійснюється **тільки в цифровому вигляді**.

ПРОЦЕС ЗАМОВЛЕННЯ - ЩО ПОТРІБНО ЗРОБИТИ:

- 1 Заповніть форму замовлення тут (на сайті www.rvm-online.de/deutschlandticket-sozial):
 - Спочатку введіть дані пасажира,
 - потім дані замовника (замовник = власник банківського рахунку),
 - а також реквізити рахунку.
- 2 **Нові клієнти** повинні, скориставшись кнопкою, завантажити довідку з компетентного відомства, що підтверджує отримання соціальних виплат (форму див. у розділі Download – «Завантажити»).

Старі клієнти: ви вже маєте квиток Mobiticket? Тоді ви можете просто перейти з нього на проїзний квиток Deutschlandticket Sozial. Вкажіть свій номер абонементу.

Термін дії вашого старого квитка Mobiticket закінчується, квиток можна знищити.

- 3 Після оформлення замовлення ви отримаєте електронного листа.
 - **Не забудьте відправити підтвердження** за посиланням. В іншому разі процес замовлення не може бути завершений.
- 4 Проїзний квиток Deutschlandticket Sozial на грудень ви отримаєте електронною поштою у вигляді PDF-файлу.
 - Роздрукуйте квиток.
 - Ви також можете пред'являти квиток на своєму смартфоні.
- 5 З січня 2024 р. ви отримуватимете електронною поштою квиток Wallet, який можна завантажити в додаток Wallet (Apple або Google).

ПОРАДА: використовуйте додаток BuViM. У ньому ви отримаєте квиток **після реєстрації** як існуючий клієнт, вказавши свій номер абонементу. Квиток відобразатиметься в додатку.

Android:



iOS:

